

電子メールゲートウェイ機能の開発

電子部 永吉弘己

Development of E-mail Gateway

Hiromi NAGAYOSHI

最近のコンピュータネットワーク技術の進展と普及はめざましく、当センターにおいても研究業務等の情報化を推進するため、平成4年12月からコンピュータネットワークシステム「KAINS」を運用している。

パソコン LAN の NOS である NetWare 上で使用している電子メールと、インターネット及び当センターが運営しているパソコン通信「KITnet」との電子メールの相互接続を実現するひとつの試みとして、PC/TCP によるファイル転送と遠隔コマンドを利用したメールゲートウェイ機能の開発を行った。

今回開発したメールゲートウェイ機能により、NetWare サーバ上の電子メールと同一の操作方法で、インターネット及び KITnet への電子メールの送受信が可能となった。

1. 緒 言

近年の半導体技術の進歩による UNIX ワークステーションやパーソナルコンピュータの高性能化と普及、そしてコンピュータネットワークの進展にはめざましいものがある。

当センターでは平成4年12月にパソコン LAN を中心としたコンピュータネットワークシステム「KAINS」(Kagoshima prefectoral institute of industrial technology's Advanced Information Network System)を構築し、運用を行っている。¹⁾

KAINS では、電子メールや電子掲示板、行事予定、施設予約、ファイルの共有などのグループウェア機能を使用し、センター内のコミュニケーションシステムの一翼を担っている。また、県庁の工業振興課とも公衆回線とモ뎀

を使用して接続しており、文書ファイルや電子メールの送受信を行っている。

さらにセンター外との接続としては、INS64を利用したUUCP 接続により KARRN(九州地域研究ネットワーク)に参加し、インターネットへの接続を行っている。インターネットは、主に電子メールやネットニュースを利用して連絡や情報交換に利用している。

このほか、当センターではパソコン通信である技術交流ネットワーク「KITnet」を運営しており、データベースの検索やネットニュース及び会員間の連絡や情報交換等に利用している。

図1にシステムの構成を示す。

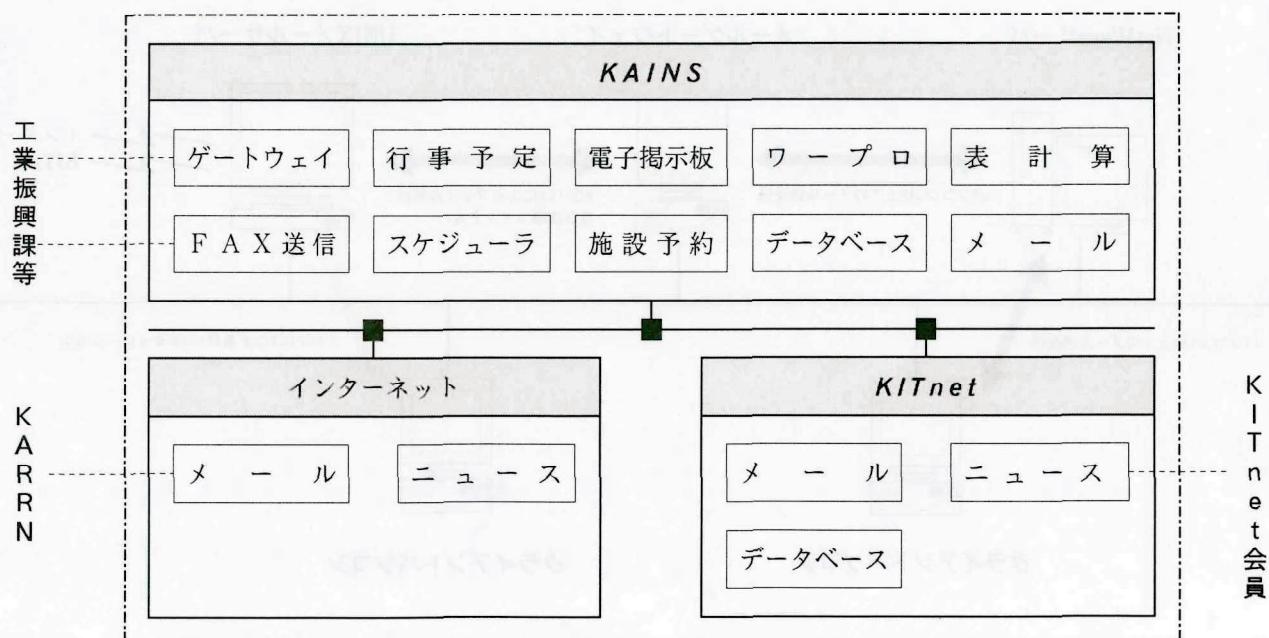


図1 工業技術センターのコンピュータネットワーク「KAINS」の構成

このような状況において、コンピュータネットワークを利用した電子メールは、センター内外の研究者等との情報伝達の手段としてよく利用されている。

インターネットへの電子メールを非 UNIX 系の LAN から送受信する場合、SMTP ゲートウェイや POP サーバを利用した方法がよく用いられている。今回ひとつの試みとして、PC/TCP によるファイル転送と遠隔コマンドを利用したメールゲートウェイ機能の開発を行った。

2. 従来の問題点

最近、パソコンの OS として Windows が普及し、NDIS や ODI、パケットドライバなどのネットワークドライバにより、NetWare の通信プロトコルである IPX と、UNIX の通信プロトコルである TCP/IP の共存が可能となっている。

センター内の LAN システムは、NetWare サーバを中心とした DOS ベースのシステムが主であり、NDIS ドライバにより IPX と TCP/IP の共存を可能にしている。また、Windows を使用しているパソコンでは、ソケットインターフェースである Winsock により IPX と TCP/IP との共存を行っている。

インターネットへの電子メールを利用する場合は、PC/TCP により UNIX サーバに telnet し、VT100 エミュレーション機能により UNIX 上のユーザインターフェースを利用することになる。このため、NetWare 上で動作する電子メールの操作方法と異なっており、NetWare 上で動作する電子メールの操作方法に慣れ親しんでいるエンジニア

ユーザにとっては、UNIX 上のメールは使いにくいものとなっている。

このため、NetWare 上で動作する電子メールと同じ操作方法で、インターネットや KITnet の電子メールを利用する事が課題となっていた。

3. 電子メール相互接続の方法

従来から、NetWare サーバによるパソコン LAN からインターネットへ電子メールを送信するには、SMTP プロトコルを使った方法が一般的に行われている。また逆に、インターネットからの電子メールをパソコン LAN で受信するには、POP プロトコルによる方法が利用されており、パソコン LAN とインターネットの電子メールの相互接続を実現している。

今回、開発したのは SMTP プロトコルや POP プロトコルによらず、rcp によるファイル転送と rsh による遠隔コマンドを使用する方法であり、NetWare 上で動作する電子メールの使い方でインターネットや KITnet との電子メールを相互接続するものである。

図 2 にその概要を示す。

3. 1 パソコン LAN からインターネットへのメール

パソコン LAN からインターネットへメールを送信する場合は、NetWare サーバ上のメールソフトで宛先を internet として送信する。この場合、本文の冒頭に相手先のメールアドレスを記入する。internet 宛のメールはメールゲートウェイマシンに配達されるので、メールゲートウェイマシン上で、定期的にポーリングする。

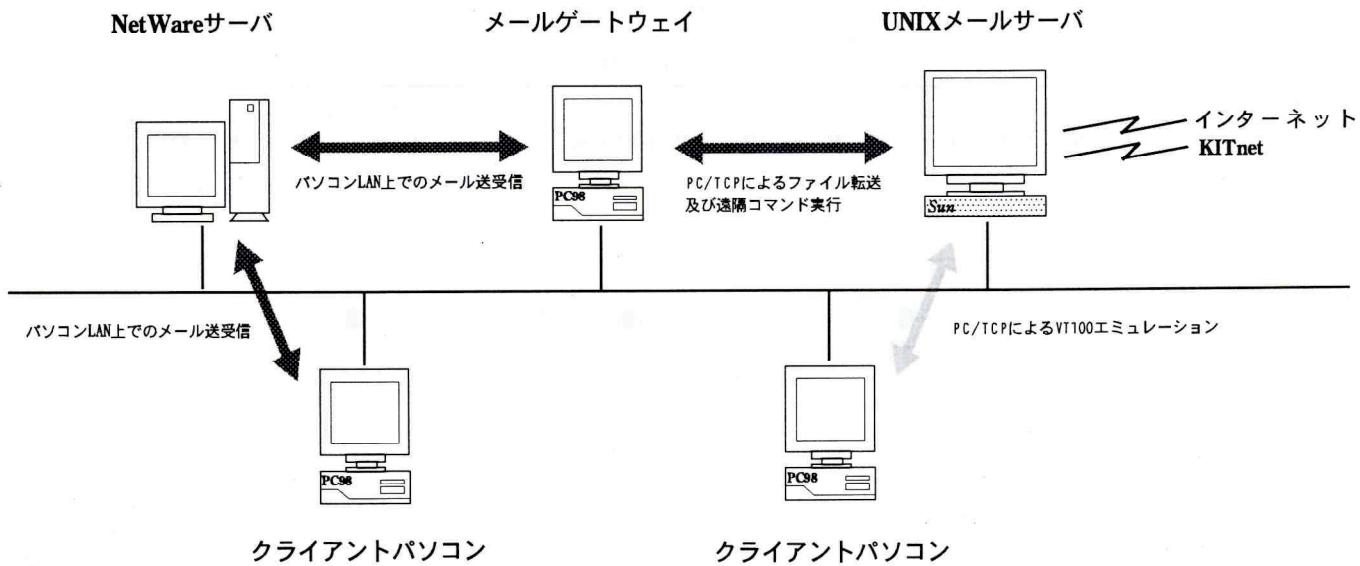


図2 メールゲートウェイ機能

```
【メールの送信】Ver 3.50
タイトル: 【これはroot@kitgwへのメールのテスト】
宛先: 先 インターネット
メッセージ: To: root@kagoshima-it.go.jp Cc: —text follows this line—
オプション: メール送信

メール作成 ESC:作成終了
-----X:001 Y:014 挿入-----
To: root@kagoshima-it.go.jp
Cc: 
—text follows this line—(次の行からメール本文を書いてください。55行以内)↓
これは、KAINS-mail —> E-mailの転送のデモです。↓
1. タイトルには、E-mailでのSubjectを書きます。↓
(MIME変換を行うので、タイトルに日本語が使えます)↓
2. 宛先は、internet(インターネット)を指定します。↓
3. f.8キー(フォーム)を使ってメッセージのヘッダに、上記のような3行を書きます。↓
To: には 相手のE-mailアドレスを書きます。(複数の宛先も書けます)↓
Cc: は E-mailのCc:と同じくカーボンコピーの宛先です。↓
-----X:001 Y:014 挿入-----
→ nagayosi@kains+
-----X:001 Y:014 挿入-----
```

KAGOSHIMA PREFECTURAL INSTITUTE OF INDUSTRIAL TECHNOLOGY

図3 インターネットへメールを送信

図3にインターネットへメールを送信する例を示す。UNIXメールサーバに転送する処理の概要は次のとおりである。

- (1) メールゲートウェイマシンにスプールされているメールファイルはSJISコードで記述されているため、EUCコードに変換したのち、UNIXメールサーバに転送する。
- (2) UNIXメールサーバに転送されたメールファイルから、To行、Cc行、From行及びSubject行を抽出する。Subject行は、MIMEエンコード処理を行う。このあと、EUCコードをSJISコードに変換したのち、スーパーユーザの権限でFrom行に記述されているユーザ環境で、Toに記述されている宛先にメール送信を行う。

3.2 インターネットからパソコンLANへのメール

インターネットからパソコンLANへのメール転送については、メールゲートウェイマシンがUNIXメールサーバにあるメールスプールの各ファイルを定期的にポーリングする。

メールファイルが存在した場合、パソコンLANのメールに転送する処理の概要は次のとおりである。

- (1) UNIXメールサーバにスプールされているメールファイルはJISコードで記述されているので、EUCコードに変換する。また、同時にメールヘッダのMIMEデコード処理も行う。
- (2) メールヘッダから、To行、From行、Cc行、Subject行及びDate行を抽出し、これにメール本文を追加して、メールゲートウェイマシンに転送する。転送する際にEUCコードをSJISコードに変換する。
- (3) メールゲートウェイマシンでは、受信したメールファイルから、To行、From行、Cc行、Subject行及びDate行を抽出し、パソコンLAN上のメールソフトを使用して、To行に記述されている宛先にヘッダと本文をメール送信する。この処理は、メールゲートウェイ機能を司るinternetというユーザによって行う。図4はイン

```
【メールの開封】Ver 3.50
属性(タイトル)
(通常)Re: これはroot@kitgw-
カーボン複数
-----X:001 Y:014 挿入-----
Date: Mon, 3 Jul 1995 16:51:40 +0900
To: nagayosi@kagoshima-it.go.jp
Subject: Re: これはroot@kitgw-
From: root@kagoshima-it.go.jp (kitgw Operator)

root@kitgw.kagoshima-it.go.jp です。
次のメールが届きましたので、單にReplyします。

In article <950703164623.M0127793@kains.kagoshima-it.go.jp>
nagayosi writes:
-----X:001 Y:014 挿入-----
これは、KAINS-mail —> E-mailの転送のデモです。
1. タイトルには、E-mailでのSubjectを書きます。
(MIME変換を行うので、タイトルに日本語が使えます)
2. 宛先は、internet(インターネット)を指定します。
3. f.8キー(フォーム)を使ってメッセージのヘッダに、上記のような3行を書きます
   To: には 相手のE-mailアドレスを書きます。(複数の宛先も書けます)
   Cc: は E-mailのCc:と同じくカーボンコピーの宛先です。
-----X:001 Y:014 挿入-----
```

KAGOSHIMA PREFECTURAL INSTITUTE OF INDUSTRIAL TECHNOLOGY

図4 インターネットからのメールを開封

インターネットから転送されたメールを開封している例である。

4. プログラム開発

電子メールゲートウェイの開発に使用した言語は、テキスト処理を中心であることから、主としてperlによるプログラム開発を行った。

プログラムは大きく次の6つから構成されている。

- (1) パソコンLANからインターネット向けに送信されたメールファイルをメールサーバに転送する。
- (2) メールサーバに転送されたファイルを、インターネットにおけるメールアドレスにメール送信する。
- (3) メールサーバで受信したインターネットからのE-mailファイルを、メールゲートウェイに転送する。
- (4) メールゲートウェイに転送されたファイルを、パソコンLAN内の宛先ユーザにメール送信する。
- (5) インターネットのE-mailの送受信記録を整理して、パソコンLANで参照しやすくする。
- (6) 前述の(1)～(5)を定期的に実行する。

リスト1～2は、メールゲートウェイサーバで実行するプログラムで、リスト3～5はrshコマンドで実行するUNIXサーバ側のプログラムである。それぞれ、基本的な部分のみを示した。

5. 結 言

今回開発したメールゲートウェイ機能により、パソコンLANのNOSであるNetWareサーバ上で動作する電子メールと、インターネットに接続されたUNIXサーバ上で動作する電子メールの相互接続を行うことが可能となった。

センター内のユーザにとってはUNIXサーバをまったく意識することなく、NetWareサーバ上の従来から使用している電子メールと同一の操作方法で、インターネット及び当センターが運営しているパソコン通信「KITnet」へ

の電子メールの送受信が可能となり、かつ送受信記録を容易に確認することができる。

プログラム開発においては、NetWare サーバ、UNIX メールサーバ及び KITnet のそれぞれのシステムにおけるユーザ名を当初からすべて統一していったため、メールアドレスやユーザ名の変換等の作業が不要であった。

今回ひとつの試みとして、UNIX マシンとパソコン LAN 上のメールゲートウェイ間のファイル転送に、遠隔コマンドである rcp を、UNIX マシンでのコマンド実行に

```
rem k2i.bat
rem KAINS → internet E-mail transfer
$!tools$!bin$!si -r -q tim
jrecv /&%info%.mai /re /mu > nul
copy %info%.mai $users$!internet$!k2i > nul
grep -n "-----" %info%.mai | jgawk -F": '{print $1}' > mailnum.t
mp
$!tools$!bin$!jperl $users$!internet$!k2i.pl
call $users$!internet$!k2iexe.bat > nul
$!tools$!bin$!ls mail*.mai > myfile.tmp
$!tools$!bin$!jperl k2icheck.pl
call $users$!internet$!k2iexe2.bat > nul
$!pctcp$!rsh kitgw -l root /users/kains/k2i.sh > nul
copy $users$!internet$!k2i.log $apmenu$!log$!k2i.log > nul
:end
```

リスト 1-1 NetWare サーバから UNIX メールサーバにメール転送するバッチプログラム

```
# k2i.pl
$INF=substr($ENV{"INFO"},0,8);
open(FILE,"$users$!internet$!mailnum.tmp");
open(FILEX,>$users$!internet$!k2iexe.bat");
LOOP:
while(<FILE>)
{
    chop;
    $line=$_;
    if ($_ > 1)
    {
        $lin0=$line0 + 1;
        $lin = $line - 1;
        print FILEX "$!tools$!bin$!sed -n '$lin0,$lin","p' $INF.
mai > mail$line.mai\n";
    }
    $line0=$line;
}
$lin = $line + 1;
print FILEX "$!tools$!bin$!sed -n '$lin,"$","p' $INF.mai > mail9999.mai
\n";
close(FILE);
close(FILEX);
```

リスト 1-2 NetWare サーバから UNIX メールサーバにメール転送するプログラム（その 1）

rsh を使用した。

このほかにも、UNIX メールサーバを NetWare サーバから NFS マウントしファイル転送を行う方法により、メールゲートウェイ機能を実現することも可能であると考えられる。

参考文献

- 永吉弘己：鹿児島県工業技術センター研究報告、6, 57(1992)

```
# k2icheck.pl
$TO="To:";
$SP="--text follows this line--";
$FR="送信者：";
$DT="受信日時：";
$TL="タイトル：";
open(F,"mailfile.tmp");
open(FX,>"k2iexe2.bat");
open(FL,>>"k2i.log");
while($f=<F>)
{
    $i=0;
    chop $f;
    open(F1,"$f");
    while(<F1>)
    {
        chop;
        if(m!$TO!){ $to=substr($_,3,25); $i++; }
        if(m!$SP!){ $i++; }
        if(m!$FR!){ $fr=substr($_,11,8); }
        if(m!$DT!){ $dt=substr($_,0,11); }
        if(m!$TL!){ $tl=substr($_,11,24); }
    }
    close(F1);
    if($i != 2 || $to eq "" || $fr eq " ")
    {
        print FX "copy errmail.txt + $f errmail.tmp > nul\n";
        print FX "jpost /$fr /$to [Error]E-mail_was_not_transferred. /merrmai
l.tmp > nul\n";
        print FX "$!tools$!bin$!bu timewait 3\n";
        printf "[33m%11s %-8s %-25s %-24s [ERROR] [0m\n",$dt,$fr,$to,$tl);
        $to,$tl;
        printf FL "%11s %-8s %-25s %-24s [ERROR]\n",$dt,$fr,$to,$tl;
    }
    else
    {
        print FX "$!pctcp$!rcp -a -E $f kains@kitgw:/users/kains/k2i\n";
        print FX "if errorlevel 1 goto err\n";
        print FX "$!tools$!bin$!bu timewait 1\n";
        printf "[36m%11s %-8s %-25s %-24s [SENT] [0m\n",$dt,$fr,$to,$tl;
        printf FL "%11s %-8s %-25s %-24s [SENT]\n",$dt,$fr,$to,$tl;
    }
}
print FX "goto end\n";
print FX ":err\n";
print FX "echo rcp Error\n";
print FX ":end\n";
close(F);
close(FX);
close(FL);
```

リスト 1-3 NetWare サーバから UNIX メールサーバにメール転送するプログラム（その 2）

```

rem i2k.bat
rem Internet → KAINS E-mail transfer
YpctcpYrsh kitgw -l kains /users/kains/i2k.sh
YpctcpYrcp -a -E kains@kitgw:/users/kains/i2k/*.* $users$internet$2k
if not exist $users$internet$2k$exist.i2k goto nomail
del $users$internet$2k$exist.i2k
$tools$bin$ls $users$internet$2k > $users$internet$mail_i2k.tmp
$tools$bin$jperl i2k.pl
call $users$internet$2kexe.bat > nul
copy $users$internet$2k.log $apmenu$log$2k.log > nul
goto end
:nomail
echo No E-mails to be transferred.
:end
$tools$bin$rm -f $users$internet*.tmp > nul
$tools$bin$rm -f $users$internet$2k$*.tmp > nul

```

リスト 2-1 UNIX メールサーバから NetWare サーバに
メール転送するバッチプログラム

```

# i2k.pl
$FROM="From: _";
$SUBJ="Subject: _";
$TO="Date: _";
open(FILE, "$users$internet$mail_i2k.tmp");
open(FILEX, ">$users$internet$2kexe.bat");
open(FILEL, ">>$users$internet$2k.log");
LOOP:
while($file=<FILE>)
{
    $i = 0;
    chop $file;
    $col=index($file, ".");
    $user=substr($file,0,$col);
    $no=substr($file,$col+1,3);
    $filename=$file;
    open(USER, "$apmenu$usermail.lis");
    while(<USER>)
    {
        chop;
        if (m!$user){ close(USER); next LOOP; }
    }
    close(USER);
    open(FILE1, "$users$internet$2k$filename");
    $from="No_username";
    $subj="No_subject";
    $date="No_date";
    while(<FILE1>)
    {
        chop;
        s/\\x22/_g; s/\\x27/_g; s/\\x2f/_g; s/\\x5c/_g; s/\\$/_g;
        s/</(/g; s/(>)/g; s/ /_g;
        if (m!$FROM!){ $from=&jsubstr($_,6,20) unless($from ne "No_username");}
        if (m!$SUBJ!){ $subj=&jsubstr($_,9,20) unless($subj ne "No_subject");}
        if (m!$DATE!){ $date=substr($_,11,18) unless($date ne "No_date");}
        ++$i;
        last if ( $i == 52 );
    }
    close(FILE1);
    printf FILE "%18s %12s %20s %20s %3s\n", $date, $filename, $from, $subj, $i;
    print FILEX "jpost /t$user /$subj /mi2k$filename" if ( $i < 52 );
    system("$tools$bin$head -52 i2k$filename > $no.tmp") if ( $i >= 52 );
    system("echo ##### 55 行以上ありますので、同封ファイルにしました。 ##### > $no.tmp") if ( $i >= 52 );
    print FILEX "jpost /t$user /$subj /m$no.tmp /ai2k$filename" if ( $i >= 52 );
}
close(FILE); close(FILEX); close(FILEL);

```

```

sub jsubstr {
    local($str, $off, $len) = @_;
    local(@s);
    @s = split(//, $str);
    $len = $#s unless $len;
    return join("", @s[$off..($off+$len-1)]);
}

```

リスト 2-2 UNIX メールサーバから NetWare サーバに
メール転送するプログラム

```

#!/bin/sh
# k2i.sh
DIR=/users/kains/k2i
cd $DIR
for MSG in *.mai
do
    SUBJ='head -6 $DIR/$MSG | grep "タイトル:" | cut -c12-80 | tr "
    反信 : " "Re: " | euctojis | toMime'
    FROM='head -6 $DIR/$MSG | grep "送信者:" | cut -c12-19'
    FROM='echo $FROM | sed "y/ABCDEFGHIJKLMNPQRSTUVWXYZ/abcdefghijklmnopqrstuvwxyz/" | tr -s " " '
    TO='head -10 $DIR/$MSG | grep "To:" | cut -d ":" -f2 | tr -s " " '
    CC='head -10 $DIR/$MSG | grep "Cc:" | cut -d ":" -f2 | tr -s " " '
    if [ "$SUBJ" = "" -o "$SUBJ" = " " ]
    then
        SUBJ="No subject"
    fi
    if [ "$TO" = "" -o "$TO" = " " ]
    then
        TO=$FROM
    fi
    if [ "$CC" = "" -o "$CC" = " " ]
    then
        echo -n "-s" > $DIR/tmp; echo $SUBJ >> $DIR/tmp
    else
        echo -n "-s" > $DIR/tmp; echo $SUBJ >> $DIR/tmp; echo -n "-c
        " >> $DIR/tmp; echo $CC >> $DIR/tmp
    fi
    sed -e '1,--text follows this line--/d' $DIR/$MSG | fold -76 > $DIR/
    $MSG.tmp
    ( cat $DIR/tmp; euctojis $DIR/$MSG.tmp ) > $DIR/$MSG.jis
    chmod 666 $DIR/$MSG.jis
    su - $FROM -c "/users/kains/mailto $TO -s No_Subject -f $DIR/$MS
    G.jis" > $MAILSTAT 2>&1
done

```

リスト 3-1 NetWare サーバから UNIX メールサーバに
メール転送するシェルスクリプト

```

#!/usr/local/bin/jperl
# k2i.pl
$DIR="/users/kains/k2i";
system("ls $DIR/*.mai > $DIR/mail.lis");
open(FILE, "$DIR/mail.lis") || die "Could not open file mail.lis: $!";
$name=<FILE>;
chop $name;
close(FILE);
open(MAIL0, "$name") || die "Could not open file $name: $!";
<MAIL0>;
$No=1;
open($No, ">$DIR/$No.MAI") || die "Could not open file $No.MAI: $!";
LOOP:
while(<MAIL0>)
{
    if (substr($_,0,5) eq "*----")
    {
        stat($DIR/$No.MAI);
        close($DIR/$No.MAI) if -t _;
        ++$No;
        open($No, ">$DIR/$No.MAI") || die "Could not open file $No.MA
        I: $!";
    }
}

```

```

    next LOOP;
}
else
{
    print $No $_;
}
close(MAIL0); close($DIR/$No.MAI);
system("rm -f $DIR/mail.his");

```

リスト 3-2 NetWare サーバから UNIX メールサーバに メール転送するプログラム

```
#!/bin/sh
# i2k.sh
DIR=/users/kains
rm -f $DIR/tmp $DIR/i2k.lis $DIR/i2k/exist.i2k $DIR/i2k/notexist.i2k
ls $DIR/spool > $DIR/i2k.lis
if [ -s /users/kains/i2k.lis ]
then
    $DIR/i2k.pl
    ls $DIR/i2k > $DIR/tmp
    if [ -s $DIR/tmp ]
    then
        echo "E-mail exist" > $DIR/i2k/exist.i2k
    else
        echo "No E-mails" > $DIR/i2k/notexist.i2k
    fi
else
    echo "No E-mails" > $DIR/i2k/notexist.i2k
fi
```

リスト4-1 UNIXメールサーバからNetWareサーバへ メール転送するシェルスクリプト

```

#!/usr/local/bin/jperl
# i2k.pl
$I2K=~/users/kains/i2k";
open(FILE,"/users/kains/i2k.lis") || die "Could not open file i2k.lis: $!$n";
LOOP:
while($name = <FILE>){
    chop $name;
    open(MAIL0, "/users/kains/spool/$name") || die "Could not open file
$name: $!$n";
    <MAIL0>;
    $head=0;
    $No="001";
    open($No, ">$I2K/$name.$No") || die "Could not open file $name.$No:
$!$n";
    LOOP1:
    while(<MAIL0>)
    {
        if (substr($_,0,5) eq "From ")
        {
            stat("$I2K/$name.$No");
            close("$I2K/$name.$No") if -t @_;
            $head=0;
            ++$No;
            open($No, ">$I2K/$name.$No") || die "Could not open file: $_
$!$n";
            next LOOP1;
        }
        else
        {
            if ($_ eq "$n"){ $head=1; }
            if ( $head == 1 ) { print $No $_; }
            else
            {
                if (substr($_,0,6) eq "Date: ") { print $No $_; }
                if (substr($_,0,4) eq "To: ") { print $No $_; }
                if (substr($_,0,4) eq "Cc: ") { print $No $_; }
                if (substr($_,0,6) eq "From: ") { open(TMP,>/users/kain

```

```

s/tmp.mime1"); print TMP $_; close(TMP); system("/use
rs/kains/i2kmime.sh"); open(TMP,"/users/kains/tmp.mime
2"); $tmp = <TMP>; close(TMP); print $No $tmp; }
if (substr($_,0,9) eq "Subject: "){ open(TMP,">/users/kai
ns/tmp.mime1"); print TMP $_; close(TMP); system("/us
ers/kains/i2kmime.sh"); open(TMP,"/users/kains/tmp.mim
e2"); $tmp = <TMP>; close(TMP); print $No $tmp; }
}
}
}
print "Yn";
close(MAIL0);
close(FILE);
close("$I2K/$name.$No");

```

リスト 4-2 UNIX メールサーバから NetWare サーバへ メール転送するプログラム

```
#!/bin/sh
# maillog.sh
DIR="/users/kains"
cat /var/log/syslog.0 /var/log/syslog > $DIR/syslog1.tmp
FROM=`head -1 maillog1.tmp | cut -c1-12`
UPTO=`tail -1 maillog1.tmp | cut -c1-12`
gawk -F: '{print $4}' maillog1.tmp | uniq -d > $DIR/maillog2.tmp
$DIR/maillog.pl
echo "[ $FROM ~ $UPTO Ⓜ E-mail 送受信記録 ]" > $DIR/maillog.lo
g
sort -r -M $DIR/maillog3.tmp >> $DIR/maillog.log
rm -f $DIR/maillog?.tmp $DIR/syslog.tmp
```

リスト5-1 E-mail送受信記録を作成するシェルスクリプト

```

#!/usr/local/bin/jperl
# maillog.pl
open(FILE2,"maillog2.tmp");
open(FILE3,>"maillog3.tmp");
$i=0;
LOOP:
while($file2 = <FILE2> )
{
    chop $file2;
    open(FILE1,"maillog1.tmp");
    while( <FILE1> )
    {
        if (m!$file2!)
        {
            s/^\n//g;
            /(..) (.):(..):(..) (\w+) (\w+)\[(\w+)\]: (\w+): (\w+)\=(\w+)*\./;
            if ( "$10" eq "from" )
            {
                print FILE3 "\n",$1," ",$2," ",$3,":",$4," ",$11;
            }
            if ( "$10" eq "to" )
            {
                print FILE3 " --> ",$11;
                close(FILE1);
                goto LOOP;
            }
        }
    }
    close(FILE1);
}
print "\n";
print FILE3 "\n";
close(FILE2); close(FILE3);

```

リスト 5-2 E-mail 送受信記録を作成するプログラム